

Surah 026: Al-Shu`ara' - سورة الشعراء

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[26:0] Bismi **ALLAH**, Alrahman, Alrahim.

طسّم ١

[26:1] T. S. M.*

**26:1 Dubi shafi ta 1 domin muhimmancin wadannan harrafin da suka gagara fahimta, wanda suka gabata.*

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ٢

[26:2] Wadannan (harrufa) hujjoji ne ga wannan Littafi bayyananne.

لَعَلَّكَ بَخِعٌ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ٣

[26:3] La'alla za ka iya ka zargi kanka, domin ba su kasance mumina ba.

إِنْ نَشَأْ نُزِّلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ ٤

[26:4] Idan Mun so, za Mu saukar da wata ayah a kansu daga sama, wanda zai tilasta wuyoyinsu su duqa saboda ita suna masu ladabi.

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرِ مِنَ الرَّحْمَنِ مُحَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ٥

Shifran Riyadiyan Alqur'an

[26:5] Kumar duk sa'ad da wata tunatarwa daga Mafi Rahamah ta zo masu, wanda ke sabuwa, sai su juya suna masu bijirewa.

فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَاتِهِمْ أَنْبَتُوا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦﴾

[26:6] To, tunda sun qaryata, to, suna da sakamokon rashin kolawansu.

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ﴿٧﴾

[26:7] Shin, ba su ga qasa ba ne, da yawan tsiro a cikinta, daga dukan nau'i mai kyau?

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةًٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾

[26:8] Lalle ne, a cikin wannan akwai ayah, amma mafi yawansu ba su kasance mumina ba.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٩﴾

[26:9] Lalle ne, Ubangijinka, Shi ne Madaukaki, Mafi rahamah.

وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنْ أُنْتِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾

Musa

[26:10] Kuma a lokacin da Ubangijinka Ya kira Musa: "Ka je wa mutanen nan azzalumi.

قَوْمٍ فِرْعَوْنَ ۗ أَلَا يَنْقُونَ ﴿١١﴾

[26:11] "Mutanen Fir'auna; wata qila su yi taqawa."

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿١٢﴾

[26:12] Ya ce: "Ubangijina, ina tsoron kada su qaryata ni.

وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَرُونَ ﴿١٣﴾

[26:13] "Zan iya inyi fushi. kuma harshena ba zai saku ba; saboda haka Ka aika zuwa ga Haruna.

وَهُمْ عَلَىٰ ذَنْبٍ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿١٤﴾

[26:14] "Kuma sun dauke ni magujin wani laifi, saboda haka ina tsoron kada su kashe ni."

قَالَ كَلَّا فَإِذْ هَبَّ سَاهِجًا فَأَثَرُهُمْ بِطَيْبِ عَرَبٍ مَّنَافٍ فَرَأَاهُمْ فَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَكُنُوزَهُمْ فَجَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُنْفَخُونَ فِيهَا مِنَ السَّمَاءِ ثِيَابٌ خضراءُ نازعاتٍ ﴿١٥﴾

[26:15] Ya ce, "Kalla, Ku tafi, ku biyu, da ayoyinMu. Za mu kasance tare da ku Muna Masu saurare."

فَأَتِيَافِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

[26:16] "Sai ku je wa Fir'auna ku ce, 'mu, Manzannin Ubangijin halitta ne.'

أَنْ أَرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٧﴾

[26:17] "Ka saki Bani Isra'ila tare da mu."

قَالَ الْمَلَأُ نَرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ﴿١٨﴾

[26:18] Ya ce: "Shin, ba mu yi renonka ba a cikinmu kana jariri, kuma ka zauna da mu shekaru masu yawa?"

وَفَعَلْتَ فَعَلَّتْكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾

[26:19] "Sa'annan ka aikata laifi wanda ka aikata, alhali ka kasance butuli."

قَالَ فَعَلْنَاهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٢٠﴾

[26:20] Ya ce, "Lalle ne, na aikata haka a lokacin ina daga masu jahilci."

فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ
الْمُرْسَلِينَ ﴿٢١﴾

[26:21] "Saboda haka ne na gudu daga gare ku, sa'ad da da na ji tsoronku, sai Ubangijina Ya ba ni hukunci, kuma Ya sanya ni daga Manzanni."

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٢٢﴾

[26:22] "Kana gorin cewa ka yi mani wata ni'ima, alhali kana, bautar da Bani Isra'ila."

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٣﴾

[26:23] Fir'auna ya ce, "Wane ne Ubangijin halittu?"

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ﴿٢٤﴾

[26:24] Ya ce, "Ubangijin sammai da qasa da abin da yake a tsakaninsu, idan kun kasance masu qarfin imani."

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٢٥﴾

[26:25] Ya ce wa wadanda suke a gefensa, "Kun ji ai ko?"

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٦﴾

[26:26] Ya ce, "Ubangijinku, kuma Ubangijin kakaninku na farko."

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ﴿٢٧﴾

[26:27] Ya ce, "Lalle ne Manzonku, wanda aka aiko zuwa gare ku, mahaukaci ne."

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٨﴾

[26:28] Ya ce, "Ubangijin gabas da yamma, da abin da yake a tsakaninsu, idan kun kasance kuna masu ganewa."

قَالَ لَئِنْ أُتَّخِذَتْ إِلَهًا غَيْرِي لِأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ ﴿٢٩﴾

[26:29] Ya ce, "Idan ka riqi wani abin bautawa, baicin ni, to, zan jefa ka gidan yari."

قَالَ أَوْلَوْ جِئْتِكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ﴿٣٠﴾

[26:30] Ya ce, "To, idan na nuna maka da wani abu mai bayyanawa fa?"

قَالَ فَآتِ بِهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣١﴾

[26:31] Ya ce, "To, sai ka fito da shi idan ka kasance daga masu gaskiya."

فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿٣٢﴾

[26:32] Sai ya jefa sandarsa, sai ga ta zama maciji bayyananne.

وَنَزَعَ يَدَهُ، فَإِذَا هِيَ بِيضَاءٌ لِلنَّظِيرِينَ ﴿٣٣﴾

[26:33] Kuma ya fito da hannunsa, sai ga shi fari ga masu kallo.

قَالَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنِّي نَزَّ بِهَذَا السَّحَرِ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾

[26:34] (Fir'auna) ya ce wa dattawa a gefensa, "Lalle ne, wannan qoraren masihirci ne.

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿٣٥﴾

[26:35] "Yana son ya fitar da ku daga qasarku, da sihirinsa. To, mene ne kuka gani?"

قَالُوا أَرْجَاهُ وَأَخَاهُ وَأُبْعَثَ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٣٦﴾

[26:36] Suka ce, "Ka jinkirtar da shi, shi da dan'uwansa, kuma ka aika masu gayya a cikin birane."

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سِحَّارٍ عَلِيمٍ ﴿٣٧﴾

[26:37] "Su kira dukan masanin sihiri."

فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٣٨﴾

[26:38] Sai aka tara masihirta a daidan lokaci, a sanannen yini.

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ ﴿٣٩﴾

[26:39] Kuma aka ce wa mutane: "Ku fito qwanku da qwarqwatanku.

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمْ الْغَالِبِينَ ﴿٤٠﴾

[26:40] "La'alla mu bi masihirta, idan sun kasance su ne masu nasara."

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَإِنَّا لَنَا أَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ
الْغَالِبِينَ ﴿٤١﴾

[26:41] To, a lokacin da masihirta suka iso, suka ce wa Fir'auna, "Shin, za biya mu idan mun kasance mu ne masu nasara?"

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٢﴾

[26:42] Ya ce, "Na'am; Kuma lalle, ku ne za ku kasance muqarrabai na."

قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُّلقُونَ ﴿٤٣﴾

[26:43] Musa ya ce masu, "Ku jafa abin da za ku jefa."

فَالْقَوْمَ جِبَاهَهُمْ وَعِصِيَّهِمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ
الْغَالِبُونَ ﴿٤٤﴾

[26:44] Sai suka jefa igiyoyinsu, da sandunansu, kuma suka ce, "Da girman Fir'auna, mu ne masu nasara."

فَأَلْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿٤٥﴾

[26:45] Sai Musa ya jefa sandarsa, sai ga ta, tana hadiyan abin da suka qirqiro na qarya.

فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ ﴿٤٦﴾

Gogaye Sun Ga Gaskiya

[26:46] Sai masihirta suka fadi suna masu sujudah.

قَالُوا ءَامَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

[26:47] Suka ce, "Mun yi imani da Ubangijin halitta."

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿٤٨﴾

[26:48] "Ubangijin Musa da Harūna."

قَالَ ءَامَنَّا لَهُ قَبْلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرِكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ
السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْمُونَ لَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خَلْفٍ
وَلَأَصْلَبَنَّاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٩﴾

[26:49] Ya ce, "Ashe, kun yi imani saboda shi, kafin in baku izni? To, ashe shi ne malaminku, wanda ya koya maku sihirin. To, kuwa za ku sani. Lalle ne,zan kakkatse hannuwanku da qafafunku a tarnaqi, kuma zan tsire ku duka."

قَالُوا لَا ضَيْرَ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿٥٠﴾

[26:50] Suka ce, "Babu abin da zai canza ra'ayinmu; zuwa ga Ubangijinmu ne makomarmu."

إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا أَن كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾

[26:51] "Muna fatan cewa Ubangijinmu zai gafarta mana kurakuranmu, domin mun kasance farkon masu imani."

﴿٥٢﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِيٰ إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ﴿٥٢﴾

[26:52] Kuma Muka yi wahayi zuwa ga Musa cewa: Ka yi tafiya da bayiNa; za bi ku."

﴿٥٣﴾ فَأَرْسَلْ فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٥٣﴾

[26:53] Sai Fir'auna ya aika masu gayya a cikin birane.

﴿٥٤﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿٥٤﴾

[26:54] (Suna zayyanawa,) "Wannan qungiya ce mara yawa."

﴿٥٥﴾ وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَائِظُونَ ﴿٥٥﴾

[26:55] "Kuma, suna hamayya da mu."

﴿٥٦﴾ وَإِنَّا لَجَمِيعٌ حَادِرُونَ ﴿٥٦﴾

[26:56] "Ya kamata mu yi hattara da su."

﴿٥٧﴾ فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِّنْ جَنَّتِ وَعِيُونِ ﴿٥٧﴾

Tabbatacceyar Azaba

[26:57] Sai Muka fitar da su daga gonaki da maremari.

﴿٥٨﴾ وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٥٨﴾

[26:58] Da dukiyoyi da muqami mai daraja.

﴿٥٩﴾ كَذٰلِكَ وَأَوْرَثْنٰهَا بَنِي إِسْرٰءِيْلَ ﴿٥٩﴾

[26:59] Kaza lika, Muka gadar da su ga Bani Isra'ila.

فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ ﴿٦٠﴾

[26:60] Sai suka bi su zuwa ta gabas.

فَلَمَّا تَرَأَىٰ الْأَجْمَعَانَ قَالِ أَصْحَابُ مُوسَىٰ إِنَّا لَمُدْرِكُونَ ﴿٦١﴾

[26:61] Sa'an nan a lokacin da bangare jama'a biyu suka ga juna, sai mutanen Musa suka ce, "Za kama mu."

قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿٦٢﴾

[26:62] Ya ce, "Kalla (babu) Ubangijina Yana tare da ni; zai shiriyar da ni."

فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿٦٣﴾

[26:63] Sai Muka yi wahayi zuwa ga Musa cewa "Ka doki teku da sandarka," Sai teku ta rabe. Kowane rabi ya kasance kamar falalen tsauni mai girma.

وَأَزَلَفْنَا ثُمَّ الْآخِرِينَ ﴿٦٤﴾

[26:64] Sai Muka tsirad da su duka.

وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٦٥﴾

[26:65] Ta haka Muka tsirar da Musa da dukan wadanda suke tare da shi.

ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخِرِينَ ﴿٦٦﴾

[26:66] Sa'an nan Muka nutsar da wadansu mutanen.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٦٧﴾

[26:67] Lalle ne a cikin wannan akwai ayah, amma akasarinsu ba masu imani ba ne.

وَإِنَّ رَبَّكَ لهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٦٨﴾

[26:68] Kuma lalle ne Ubangijinka, Shi ne Mai girma, Mafi jin qai.

وَأْتَلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾

Ibrahim

[26:69] Kuma ka karanta masu, labarin Ibrahim.

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٧٠﴾

[26:70] A lokacin da ya ce wa babansa da mutanensa, "Mene ne kuke bauta wa?"

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَافِيَةً ﴿٧١﴾

[26:71] Suka ce, "Muna bauta wa gumaka; mun duqufa ga lazimtarsu."

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ ﴿٧٢﴾

[26:72] Ya ce, "Shin, suna jin ku, a lokacin da kuke kira?"

أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ﴿٧٣﴾

[26:73] "Ko kuwa suna amfanin ku, ko suna cutar da ku?"

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٧٤﴾

[26:74] Suka ce, "A'a amma mun sami iyayenmu suna yin haka."

قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٧٥﴾

[26:75] Ya ce, "Shin to, kun ga abin da kuka kasance kuna bauta wa?"

أَنْتُمْ وَعَاءِبَاءُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ﴿٧٦﴾

[26:76] "Ku da kakaninku na da?"

فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيَ إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٧﴾

[26:77] "To lalle ne, su maqiya ne a gare ni, saboda ga Ubangijin halittu na duqufa."

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿٧٨﴾

[26:78] "Wanda Ya halitta ni, sa'an nan Ya shiryar da ni."

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿٧٩﴾

[26:79] "Kuma Wanda Shi ne Yake ciyar da ni, kuma Yana shayar da ni."

وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿٨٠﴾

[26:80] "Kuma idan na yi jinyya, to, Shi ne Yake warkar da ni."

وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ﴿٨١﴾

[26:81] "Kuma wanda Yake matar da ni, sa'an nan Ya rayar da ni."

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ﴿٨٢﴾

[26:82] "Kuma wanda Yake ina tsammanin Ya gafarta mini quraquraina, a ranar sakamako."

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿٨٣﴾

[26:83] "Ubangijina, Ka ba ni hukunci, kuma Ka sanya ni da salihai."

وَأَجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ﴿٨٤﴾

[26:84] "Kuma Ka sanya gurabuna ya kasance abin koyi ga mutanen qarshe ."

وَأَجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿٨٥﴾

[26:85] "Kuma Ka sanya ni daga magadan Aljannar ni'ima."

وَأَغْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٨٦﴾

[26:86] "Kuma Ka gafarta wa babana, saboda ya kasance daga batattu."

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿٨٧﴾

[26:87] "Kuma kada Ka kunyata ni a ranar da ake tayar da mu."

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٨٨﴾

[26:88] "A ranar da dukiya, ko `ya'ya ba su amfani."

إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٩﴾

[26:89] "Sai dai wanda ya je wa **ALLAH** da zuciya mai tsarki (zai kubuta)."

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٩٠﴾

[26:90] Kuma za gabatar da Aljanna ga masu taqawa.

وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ ﴿٩١﴾

[26:91] Kuma a fitar da wuta babba domin halakakku.

وَقِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٩٢﴾

Za Su Shika Abubuwan Bautarsu

[26:92] Kuma za ce masu, "Ina abin da kuka kasance kuna bautawa?"

مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْصُرُونَ ﴿٩٣﴾

[26:93] "Baicin **ALLAH**? Shin za su iya taimakon ku yanzu, ko tsare kansu?"

فَكَبِّبُوا فِيهَا لَهُمْ وَالْغَاوُونَ ﴿٩٤﴾

[26:94] Sai a jefa su a cikinta, su da halakakkun.

وَجُنُودِ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿٩٥﴾

[26:95] Da rundunar Ibilisa gaba daya.

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿٩٦﴾

[26:96] Za su ce, sa'ad da suke a cikinta suna yin husuma,

تَاللَّهِ إِن كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٩٧﴾

[26:97] "Ta'ALLAHi, mun kasance, a cikin bata bayyananna."

إِذْ نَسُوَكُمْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٩٨﴾

[26:98] "Ta yaya muka daidaita ku da Ubangijin halittu?"

وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ﴿٩٩﴾

[26:99] "Babu wanda suka batar da mu illa mugaye."

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ﴿١٠٠﴾

[26:100] "Yanzu ga shi ba mu da maceta."

وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ﴿١٠١﴾

[26:101] "Kuma ba mu da ko aboki, masoyi."

فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٢﴾

[26:102] "Idan da za ba mu wata dama kuma, da sa'annan za mu kasance cikin muminaɪ "

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّعُلَّ كَثْرِهِمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾

[26:103] Lalle ne, a cikin wannan akwai ayah, amma akasarinsu, ba muminaɪ ba ne.

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾

[26:104] Kuma lalle ne, Ubangijinka, Shi ne Madaukaki, Mafi jin qai.

كذبت قوم نوح المرسلين ﴿١٠٥﴾

Nuhu

[26:105] Mutanen Nuhu sun qaryata Manzanni.

إذ قال لهم أخوهم نوح ألا تتقون ﴿١٠٦﴾

[26:106] A lokacin da dan'uwansu, Nuhu, ya ce musu, "Shin, ba za ku yi taqawa ba?"

إني لكم رسول أمين ﴿١٠٧﴾

[26:107] "Ni manzo ne amintacce zuwa gare ku."

فاتقوا الله وأطيعون ﴿١٠٨﴾

[26:108] "To, ku bi **ALLAH** da taqawa, kuma ku yi mini da'a."

وما أسألكم عليه من أجرٍ إن أجرى إلا على رب العالمين ﴿١٠٩﴾

[26:109] "Kuma ba ni tambayar ku wata ijara. Ijarata daga wurin Ubangijin halittu take."

فاتقوا الله وأطيعون ﴿١١٠﴾

[26:110] "Sabada haka, ku bi **ALLAH** da taqawa, kuma ku yi mini da'a."

﴿١١١﴾ قالوا أنؤمن لك وأتبعك الأردلون ﴿١١١﴾

[26:111] Suka ce, "Ashe, za mu yi imani saboda kai, alhali kuwa mafiya qasqanci su ne masu binka?"

قَالَ وَمَا عَلِمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٢﴾

[26:112] Ya ce, "Ba ni da sani ga abin da suka kasance sana aikatawa."

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَو تَشْعُرُونَ ﴿١١٣﴾

[26:113] "Hisabinsu yana ga Ubangijina, idan da za ku gane."

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٤﴾

[26:114] "Ba zan taba zama mai koran mumina ba."

إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٥﴾

[26:115] "Ni ba kowa ba ne sai mai gargadi mai bayyanawa."

قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنْتَهَ يَنْوُحْ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿١١٦﴾

[26:116] Suka ce, "Idan ba ka dena ba, ya Nuhu, (daga maganarka,) kana kasancewa daga wadanda za jefa"

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ﴿١١٧﴾

[26:117] Ya ce, "Ubangijina, mutanena sun qaryata ni."

فَأَفْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾

[26:118] "Sai ka yi hukunci, a tsakanina da su, kuma ka tsirar da ni, da 'yan'awan muminan da suke tare da ni."

فَأَنْجِنَهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفَلَكَ الْمَشْحُونِ ﴿١١٩﴾

[26:119] Sai Muka tsirad da shi, shi da wadanda suke tare da shi, a cikin jirgi wanda aka yi wa lodi.

ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ ﴿١٢٠﴾

[26:120] Sa'an nan Muka nutsar da sauran.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٢١﴾

[26:121] Lalle ne a cikin wannan akwai ayah, amma akasarinsu ba mumina ba ne.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٢﴾

[26:122] Kuma Lalle ne, Ubangijinka, Shi ne Madaukaki, Mafi Rahamah.

كَذَّبَتْ عَادَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾

Hudu

[26:123] Adawa sun qaryata Manzanni.

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾

[26:124] A lokacin da ɗan'uwansu, Hudu ya ce masu, "Ba za ku yi taqawa ba?"

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٢٥﴾

[26:125] "Ni manzo ne, amintacce zuwa gare ku."

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٢٦﴾

[26:126] "Saboda haka ku bi **ALLAH** da taqawa, kuma ku yi mini da'a."

﴿١٢٧﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

[26:127] "Kuma ban tambayi wata ijara ba; Ijarata daga wurin Ubangijin halittu take.

﴿١٢٨﴾ أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ

[26:128] "Kuna yin gineginen qasaita a kan kowane tsauni domin halin taqama.

﴿١٢٩﴾ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ

[26:129] "Kuma kuna gine-gine awa za ku dauwama ga rayuwa."

﴿١٣٠﴾ وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ جَبَّارِينَ

[26:130] "Sa'annan idan kun yi damka, sai ku yi damkar babu tausayi."

﴿١٣١﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

[26:131] "To ku bi **ALLAH** da taqawa, kuma ku yi mini da'a."

﴿١٣٢﴾ وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ

[26:132] "Ku girmama wanda Ya baku dukan abin da kuka sani."

﴿١٣٣﴾ أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ

[26:133] "Ya baku ku dabbobin ni'ima da yara."

﴿١٣٤﴾ وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

[26:134] "Da gonaki da maremari."

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣٥﴾

[26:135] "Lalle ne, ina ji muku tsoron azabar wani yini mai girma."

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَضْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ﴿١٣٦﴾

[26:136] Suka ce, "Daidai ne a kanmu, ka yi wa'azi ko ba ka yi wa'azi ba."

إِنَّ هَذَا إِلَّا خَلْقُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٧﴾

[26:137] "Wannan abu na wahalwa, abin mutanen da ne."

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿١٣٨﴾

[26:138] "Mu ba wadanda ake yi wa azaba ba ne."

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾

[26:139] Ta haka ne suka qaryata shi, sai Muka halakar da su. Lalle ne a cikin wannan akwai ayah, amma akasarinsu ba masu yin imani ba ne.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٠﴾

[26:140] Kuma lalle ne, Ubangijinka, Shi ne Madaukaki, Mafi jin qai.

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤١﴾

Saleh

[26:141] Samudawa sun qaryata manzanni.

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَالْتَنَقُونَ ﴿١٤٢﴾

[26:142] A lokacin da dan'uwansu Salihu ya ce da su: "Shin, ba za ku bi **ALLAH** da taqawa ba?"

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٤٣﴾

[26:143] "Ni manzo ne, amintacce zuwa gare ku."

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٤٤﴾

[26:144] "Saboda haka ku bi **ALLAH** da taqawa, kuma ku yi mini da'a.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤٥﴾

[26:145] "Kuma ban tambaye ku wata ijara ba. Ijarata daga wurin Ubangijin halittu take."

أَتُرَكُونَ فِي مَا هُنَّاءَ آمِنِينَ ﴿١٤٦﴾

[26:146] "Shin, kuna zaton za qyale ku lafiya na dauwama, a cikin wannan halin?"

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٤٧﴾

[26:147] "A cikin gonaki da maremari kuna morewa."

وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلَعَتْ هَاضِمٌ ﴿١٤٨﴾

[26:148] "Da shuke-shuke da dabinai, 'ya'yan itacensu hirtsi masu dandano mai dadi"

وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرِهِينَ ﴿١٤٩﴾

[26:149] "Kuma kuna sassaƙan gidaje na alfahari daga tsaunika."

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ ﴿١٥٠﴾

[26:150] "Saboda haka ku bi **ALLAH** da taƙawa, kuma ku yi mini da'a."

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ۖ ﴿١٥١﴾

[26:151] "Kada ku yi da'a ga umurnin mabarnata."

الَّذِينَ يَفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۖ ﴿١٥٢﴾

[26:152] "Wadanda suke yin barna a cikin qasa, kuma ba su kyautatawa."

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۖ ﴿١٥٣﴾

[26:153] Suka ce, "Kai daga masu sihiri kurum kake."

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأْتِ بَيِّنَاتٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۖ ﴿١٥٤﴾

[26:154] "Ba kowa kake ba, sai dai mutum kamarmu. To, ka zo da wata ayah idan ka kasance daga masu gaskiya."

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۖ ﴿١٥٥﴾

[26:155] Ya ce, "Wannan raquma ce tana da shan yini, kuma shan yinin ta dabam ne da ta ku san yinin."

وَلَا تَمْسُوهُا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۖ ﴿١٥٦﴾

[26:156] "Kada ku taba ta da wata maufar cuta, har azabar yini mai girma ta shafe ku."

فَعَقَرُوهَا فَاصْبَحُوا نَدِيمِينَ ﴿١٥٧﴾

[26:157] Sai suka soke ta sa'an nan suka wayi gari suna masu nadama.

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

مُؤْمِنِينَ ﴿١٥٨﴾

[26:158] Sabõda haka azaba ta kama su. Lalle ne a cikin wannan akwai ayah, amma akasarinsu, ba masu yin imani ba ne.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٥٩﴾

[26:159] Lalle ne Ubangijinka, Shi ne Madaukaki, Mafi jin qai.

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٦٠﴾

Lutu

[26:160] Mutanen Lutu sun qaryata manzanni.

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا نُنْقُونَ ﴿١٦١﴾

[26:161] A lokacin da dan'uwansu, Lutu ya ce masu, "Ba za ku yi taqawa ba?"

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٦٢﴾

[26:162] "Ni manzo ne, amintacce zuwa gare ku."

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝۱۶۳

[26:163] "Saboda haka ku bi **ALLAH** da taqawa, kuma ku yi mini da'a."

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرْتُمْ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۱۶۴

[26:164] "Kuma ban tambaye ku wata ijara, Ijarata daga wurin Ubangijin halittu take."

أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ۝۱۶۵

[26:165] "Shin, da maza kuke saduwa, daga cikin dukan talikai?"

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ۝۱۶۶

[26:166] "Kuma kuna barin abin da Ubangijinku Ya halitta muku daga matanku! Lalle ne, ku mutane ne masu qetare iyaka"

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ لَتَكُونَ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ۝۱۶۷

[26:167] Suka ce, "Idan ba ka dena ba, ya Lutu, to, za fitar da kai (daga gari)."

قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ۝۱۶۸

[26:168] Ya ce, "Na qi jinin abin da kuke aikatawa."

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ۝۱۶۹

[26:169] "Ubangijina, Ka tsirar da ni da iyalina daga abin da suke aikatawa."

فَنَجِّينَهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٧٠﴾

[26:170] Saboda haka Muka tsirar da shi, Shi da mutanensa gaba daya.

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٧١﴾

[26:171] Amma ban da wata tsohuwa a cikin masu wanzuwa.

ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخِرِينَ ﴿١٧٢﴾

[26:172] Sa'an nan kuma Muka rusa wasu.

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذِرِينَ ﴿١٧٣﴾

[26:173] Muka yi masu wata ruwan zullumi; sai dai ruwan muni ne ga wadanda aka yi wa gargadi.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٤﴾

[26:174] Lalle ne ga wannan, akwai ayah, amma akasarinsu ba masu yin imani ba ne.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٧٥﴾

[26:175] Kuma lalle ne Ubangijinka, Shi ne Madaukaki, Mafi jin qai.

كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٦﴾

Shu'aibu

[26:176] Ma'abuta qunci sun qaryata manzanni.

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾

[26:177] A lokacin da Shu'aibu ya ce masu, "Ba za ku yi taqawa ba?"

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾

[26:178] "Ni manzo ne, amintacce zuwa gare ku."

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٧٩﴾

[26:179] "Saboda haka ku bi **ALLAH** da taqawa kuma ku yi mini da'a."

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٠﴾

[26:180] "Ni ban tambaye ku wata ijara ba. Ijarata daga wurin Ubangijin halittu take."

﴿١٨١﴾ أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿١٨١﴾

[26:181] "Ku cika mudu sa'ad da kuka yi kasuwanci; kada ku kasance masu cuta."

﴿١٨٢﴾ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨٢﴾

[26:182] "Kuma ku yi awon sikeli na adalci."

﴿١٨٣﴾ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾

[26:183] "Kuma kada ku cuci mutane ga hakkinsu, kuma kada ku yi fasadi a cikin qasa kuna barna."

﴿١٨٤﴾ وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأُولَى ﴿١٨٤﴾

[26:184] "Kuma ku ji tsoron ALLAH wanda Ya halitta ku, ku da jama'ar farko."

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٨٥﴾

[26:185] Suka ce, "Kai dai maye ne kawai."

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿١٨٦﴾

[26:186] "Kuma ba kowa kake ba, sai kawai mutum kamarmu. Kuma lalle ne muna zaton kai maqaryaci ne.

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٨٧﴾

[26:187] "To ka sa mayan dutsuna daga sama su fado a kanmu, idan ka kasance daga masu gaskiya."

قَالَ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨٨﴾

[26:188] Ya ce, "Ubangijina ne Mafi sani ga abin da kuke aikatawa."

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ يَوْمِ الظُّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ

عَظِيمٍ ﴿١٨٩﴾

[26:189] Sai suka qaryata shi, saboda haka, azabar ranar girgije ta same su. Ita azaba ce da ta kasance azabar yini mai girma.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٩٠﴾

[26:190] Lalle a cikin wannan akwai ayah, amma akasarinsu ba masu imani ba ne.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩١﴾

[26:191] Kuma lalle Ubangijinka, Shi ne Madaukaki, Mafi jin qai.

وَإِنَّهُ لَنَزِيلٌ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٢﴾

Alqur'ani

[26:192] Kuma lalle shi (Alqur'ani), saukarwar Ubangijin halittu ne.

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾

[26:193] Ruhi amintacce ne (Jibrilu) ya sauka da shi.

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿١٩٤﴾

[26:194] A kan zuciyyarka, domin ka kasance daga masu gargadi.

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ﴿١٩٥﴾

[26:195] Da harshen Larabci na ainihi.

وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٩٦﴾

[26:196] Kuma an ambace shi a cikin litattafan zamanin da.

أَوْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٩٧﴾

[26:197] Ashe, bai kasance ayah ba a gare su cewa, mlaman Bani Isra'ila sun san shi?

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ﴿١٩٨﴾

Tafsirin Alqur'an Wajibi Ne

[26:198] Kuma da mun saukar da shi ga Ajamawa (wanda ba larabawa ba),

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١٩٩﴾

[26:199] Sa'annan a sa ya karanta shi (cikin larabci), da ba za su yi imani da shi ba.

كَذَلِكَ سَلَكَنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٠٠﴾

[26:200] Ta haka ne Muka mai da shi (kamar wani yare dabam) a cikin zukanan masu laifi.

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٢٠١﴾

[26:201] Ba za su yi imani da shi ba sai sun ga azabar nan mai radadi.

فَيَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٠٢﴾

[26:202] Zai zo masu ne na ba zata, alhali ba su tsamanin shi ko kadan.

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ﴿٢٠٣﴾

[26:203] Sa'annan za su ce, "Shin, mu waaanda ake yi wa jinkiri ne?"

أَفِعْذَابِنَا يُسْتَعْجَلُونَ ﴿٢٠٤﴾

[26:204] Ashe, da ba suna qalubalantar azabarMu ba?

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿٢٠٥﴾

[26:205] To, kamar yadda za ka gani, mun qyale su suka more shekaru masu yawa.

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٠٦﴾

[26:206] Sa'an nan abin da suka kasance ana yi musu wa'adi (da shi) ya zo masu,

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُمْتَعُونَ ﴿٢٠٧﴾

[26:207] Yawan abin da suka tanada bai taimaka masu ba ko kadan.

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنذِرُونَ ﴿٢٠٨﴾

[26:208] Kuma ba Mu halakar da wata alqarya ba tare da mun aika da masu gargadi ba.

ذِكْرِي وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢٠٩﴾

[26:209] Saboda haka, wannan tunatarwa ne, domin ba Mu kasance Masu zalunci ba.

وَمَا نُنزِّلُ بِهِ الشَّيْطَانُ ﴿٢١٠﴾

*Manzannin Jebu Ba Su Iya Yin
Wa'azin Bautawa Allah Kadai**

[26:210] Shaidanu ba su iya saukar da wannan.

**26:210 Wani jebun manzo shi ne manzon shaidan, saboda shi maqaga ne na babban qarya. Irin wannan manzo ba zai taba hana yin shirka ba, ko ya yi wa'azin bautar Allah Kadai.*

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٢١١﴾

[26:211] Kuma su taba iyawa, ko kasancewa.

إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ﴿٢١٢﴾

[26:212] Saboda an hana su daga saurare.

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذِّبِينَ ﴿٢١٣﴾

[26:213] Saboda haka, kada ka kira wani abin bautawa na dabam tare da **ALLAH**, har ka kasance daga wadanda ake yi wa azaba.

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٤﴾

*Manzon Allah Na Wa'adi**

[26:214] Kuma ka yi gargadi ga danginka mafiya kusanci.

**26:214-223 Wadannan ayoyi lafazinsu sun dangana ga manzon Allah na Wa'adi: jimlar nauyin abjadin "Rashad Khalifa" (1230), hade da lambar ayah (214) ya kasance $1230+214=1444=19\times 19\times 4$, kuma jimlar lambar ayah daga 214 har zuwa 223 shi ne $2185=19\times 115$ (shafi 1).*

وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٥﴾

[26:215] Kuma ka sassauta fikafikanka ga muminan da suka bi ka.

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢١٦﴾

[26:216] Idan suka saba maka, to ka ce, "To, ni na shika abin da kuke aikatawa."

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾

[26:217] Kuma ka dogara ga Madaukaki, Mafi jin qai.

الَّذِي يَرَبُّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾

[26:218] Wanda Yake ganin ka a lokacin da kake tashi (nafila da dare).

وَتَقَلُّبِكَ فِي السَّجْدِ ﴿٢١٩﴾

[26:219] Da yawan yin sujadarka.

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾

[26:220] Shi ne Mai ji, Masani.

هَلْ أَنْبَأَكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنْزَلُ الشَّيَاطِينُ ﴿٢٢١﴾

[26:221] Shin, in gaya maku a kan wanda Shaidannu kan sauka?

تَنْزَلُ عَلَىٰ كُلِّ آفَاكٍ أَثِيمٍ ﴿٢٢٢﴾

[26:222] Sukan sauka a kan dukkan maqaryaci, mai zunubi.

يَلْقَوْنَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَاذِبُونَ ﴿٢٢٣﴾

[26:223] Suna da'awar ji, alhali kuwa akasarinsu maqaryata ne.

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٢٢٤﴾

[26:224] Kuma ga mawallafin waqa, halakakku ne ke bin su.

أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٢٢٥﴾

[26:225] Shin, ba ku gani cewa, biyayyarsu yana canzawa daidai da halin da a ke ciki?

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٢٦﴾

[26:226] Kuma cewa suna fadin abin da ba su aikatawa?

إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا

مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿٢٢٧﴾

[26:227] Ban da wadanda suka yi imani, suka aikata ayyukan qwarai, kuma suka ambaci **ALLAH** da yawa, kuma suka kare mutuncin kansu, daga bayan an zalunce su*. Lalle wadanda suka yi zalunci, za su sani inda makomarsu take.